

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 68 (1980)

**Heft:** [9]

  

**Artikel:** Elections nominations

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-276130>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nous transmettront. Vos **annonces, individuelles**, seront classées par rubriques. Le nombre de **rubriques** dépendra de vous, de vos suggestions (nous pourrions, par la suite, étendre notre répertoire à la musique, la gastronomie, etc.)

Si d'une manière ou d'une autre l'idée vous séduit, vous pouvez demander des renseignements à **Catalogue PENELOPE** — Marie-José CHEVALLEY, Cité Vieusseux 16, 1203 Genève, tél.: 44 51 80.

## Les guerres ont fait couler assez de larmes

La section de Genève des FEMMES POUR LA PAIX n'a pas laissé passer la Conférence internationale tenue à Genève, en août, sur l'application du traité de non prolifération des armes nucléaires.

Dans une lettre accompagnée d'un joli mouchoir, les FEMMES POUR LA PAIX demandent aux délégués de faire tout ce qui est en leur pouvoir pour que le traité soit respecté afin que cessent enfin les essais nucléaires et la course aux armements atomiques.

Elles font remarquer en outre que « les dépenses folles qui découlent de cette course aux armements auraient pu largement contribuer à sortir de la misère des dizaines de millions d'êtres humains des pays du tiers monde ».

Espérons que cette lettre rédigée en français, anglais, espagnol et russe touchera les délégués et leur montrera que les femmes ont aussi leur opinion sur la paix. J. B.-W.

## Valais

### Un tribunal des mineurs

Ce printemps, le peuple valaisan était appelé à se prononcer, dans le cadre de la réforme du code de procédure, sur la nouvelle Loi d'organisation judiciaire et notamment sur la création d'un Tribunal des Mineurs.

Un vote affirmatif fut immédiatement suivi de la mise en place d'une institution qui faisait cruellement défaut et qui pourra entrer en activité en novembre de cette année.

Deux juges, MM. Carlen et Zermatten, l'un de langue allemande, l'autre d'expression française, siégeront à Sion, mais se déplaceront de cas en cas. Deux greffières viennent d'être désignées par le Tribunal cantonal: Mlle Eve-Marie Schmid et Mme Françoise de Chastonay, condisciples au Collège Sainte-Marie-des-Anges, titulaires d'une licence en droit et d'un brevet de notaire.

Les portes du Palais s'ouvrent à nos juristes féminines, au niveau des greffes, au moins.

Le Journal FEMMES SUISSES cherche

### une secrétaire administrative

Tenue des fichiers d'abonnés, du CCP, paiement des factures, propagande.

**Travail à domicile**, environ 2 à 3 heures par jour. Formation de secrétaire-comptable souhaitée. Bonne rétribution. Entrée immédiate si possible. Préférence sera donnée à personne habitant Genève.

Faire offres avec curriculum vitae à FEMMES SUISSES, case 189, 1211 Genève 8.

Mais Dame Justice continue à rendre ses sentences par la voix de Messieurs les juges. Jusqu'à quand ? F. B.

## A venir

### Maison de la Femme (Lausanne)

4 au 27 septembre: céramiques de Berthe Gausens et batik de Greta Stanz-Lorenzini, 14 h. 30 à 18 h., sauf le dimanche.

Mercredi 10 septembre: **Nos Arabies** par Lise Graz et Laurence Deonna, 20 h. 30, entrée libre.

Jeudi 11 septembre: Le Foyer Malley-Prairie, conférence de François Lamy, 14 h. 30, entrée libre.

### Cours d'expression

Un cours de diction-interprétation-expression corporelle aura lieu au Château de Münchenwiler, du 5 au 11 octobre. prix: Fr. 353.— (pension comprise). Inscription: Volkhochschule Bern, Ferienkurse 1980, 3001 Berne, Bollwerk 15, tél. (031) 224192 (cours no FK 27), jusqu'au 12 septembre.

### Union des Femmes de Genève

La Permanence-couture reprendra ses activités le mardi 2 septembre, à 14 heures.

L'écrivain public reprendra son activité le lundi 15 septembre de 17 h. 30 à 19 h. et ensuite les premier et troisième lundis de chaque mois.

Le tout au local de l'Union des Femmes, 20, avenue G.-Motta, bus 3, arrêt Grand-Pré.

### Association genevoise pour les droits de la femme

Les consultations juridiques, interrompues pendant les vacances d'été, ont repris le mercredi 27 août 1980, rue Verdaine 13, deuxième étage, de 19 h. 30 à 21 h.

### Vaumarcus

Un camp de réflexion sur le thème « Image de Dieu, image de moi » aura lieu à Vaumarcus du 26 au 28 septembre. Prix indicatif: Fr. 90.—. Inscription: Gilberte Valloton, Montolieu 161, 1010 Lausanne, Tél. (021) 327166, jusqu'au 18 septembre.

### Exposition à Fribourg

Il est encore temps d'aller voir l'exposition de Marcello, de son vrai nom Adèle d'Affry, duchesse Castiglione Colonna, au Musée d'art et d'histoire de Fribourg. Les femmes dans l'histoire de l'art sont assez rares pour mériter une visite! (Jusqu'au 28 septembre, 10-12 h. et 14-19 h., jeudi 14-22 h., lundi fermé.)

### Cours d'expression orale (NE)

FORMAC organise un **cours d'expression orale** avec, pour animatrice, Jacqueline Payelle, comédienne du TPR. Dates: 8, 15 et 29 septembre, 6, 20 et 27 octobre, 3 et 10 novembre. Lieu: La Chau-de-Fonds ou Le Locle, selon le nombre d'inscriptions de ces deux villes. Participation financière (à titre indicatif): fr. 65.— par personne. 15 participants au maximum. Inscriptions auprès de Maysy Billod, Garç 3, 2416 Les Brenets.

### Elections nominations

#### Nelly Guillod-Cretegny (VD)

est la première femme à faire partie de l'exécutif d'Avenches. Elle a été nommée municipale des forêts.

#### Marie-Françoise Bouille (NE)

a été nommée présidente de la Société de radio et télévision neuchâteloise... ce qui fait d'autant plus plaisir lorsqu'on se souvient que l'Assemblée n'avait, en mars dernier, élu aucune femme au comité.

#### Dr Agnès Sauser (BE)

Pour la première fois depuis 625 ans, l'hôpital de l'Ile, à Berne, compte dans son conseil d'administration une femme, le Dr en sciences économiques Agnès Sauser-Im Obersteg.

**grand passage**

le premier des grands magasins genevois

